

## BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1961-1962.

12 JUNI 1962.

**Voorstel van wet strekkende tot de verlenging der termijnen voor de betekening van akten in strafzaken, wanneer de laatste dag van de termijn een zondag of een andere wettelijke feestdag is.**

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN.

De omstandigheid dat de termijnen binnen welke in strafzaken de betekening der akten van rechtspleging moet geschieden, vooraf bepaald en onveranderbaar zijn, geeft aanleiding tot aanzienlijke moeilijkheden. Vermits de wet van 17 thermidor jaar VI niet verboden heeft dat de betekeningen in strafzaken zouden gedaan worden op zondagen en wettelijke feestdagen, moeten deze betekeningen op straf van nietigheid ten laatste op de laatste dag van de termijn geschieden, zelfs indien deze een zondag of een wettelijke feestdag is.

Het artikel 16 van het koninklijk besluit van 30 maart 1936 heeft de termijn van betekening in burgerlijke zaken verlengd tot de eerstvolgende werkdag wanneer de laatste dag van de termijn een zondag of een wettelijke feestdag is.

Het Hof van Cassatie heeft in een arrest van 5 september 1957 (Pas. 1957, I, 1386) beslist dat, ofschoon de rekenwijze bepaald door dit koninklijk besluit toepasselijk is op de termijnen in de strafrechtspleging, de termijnverlenging daarentegen, waarin ditzelfde koninklijk besluit voorziet, niet toepasselijk is omdat de betekening der procedure-akten in strafzaken niet verboden is op zondagen en wettelijke feestdagen.

De wet van 22 juli 1927 heeft enkel een versoepeling gebracht in de absolute onveranderlijkheid der termijnen in de strafrechtelijke procedure door te bepalen dat « wanneer de wettelijke termijn om in een griffie een handeling in strafzaken de verrichten, eindigt op een dag dat die griffie gesloten is, de handeling er op geldige wijze ontvangen wordt de eerstvolgende dag dat zij open is ». Maar, zoals het Hof van Cassatie heeft beslist, geldt deze versoepeling niet voor de betekeningen van akten.

R. A 6324.

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1961-1962.

12 JUIN 1962.

**Proposition de loi prorogeant les délais de signification des actes en matière répressive lorsque le dernier jour du délai est un dimanche ou un autre jour férié légal.**

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS.

Le caractère préfix des délais dans lesquels doivent être signifiés les actes de procédure en matière répressive est la source de difficultés considérables. La loi du 17 thermidor an VI n'interdisant pas les significations en matière répressive les dimanches et jours de fête légaux, ces significations doivent obligatoirement être faites, sous peine de nullité, au plus tard le dernier jour du délai, même quand celui-ci est un dimanche ou un jour férié légal.

L'arrêté royal du 30 mars 1936 en son article 46 a prorogé les délais en matière civile jusqu'au lendemain lorsque le dernier jour est un dimanche ou un jour de fête légal.

La Cour de Cassation, par son arrêt du 5 septembre 1957 (Pas. 1957, I, 1386), a décidé que si le mode de calcul prévu par cet arrêté royal est applicable aux délais de la procédure en matière répressive, la prorogation de délai qu'il prévoit ne l'est pas, parce que la signification des actes en matière répressive n'est pas interdite un dimanche ou un jour de fête légal.

La loi du 22 juillet 1927 a seulement apporté un tempérament au caractère préfix des délais en matière répressive en ce qu'elle dispose que, lorsque le délai légal pour faire à un greffe un acte en matière répressive expire un jour où ce greffe est fermé, l'acte y est valablement reçu le plus prochain jour d'ouverture de ce greffe; mais ce tempérament ne vaut pas pour les significations comme l'arrêt de Cassation précité l'a décidé.

R. A 6324.

Voor de betekeningen blijft het voorschrift van de wet van 17 thermidor jaar VI gelden.

Vermits de termijnen in strafzaken zeer kort zijn, gebeurt het vaak dat de deurwaarders verzocht worden een akte te betekenen wanneer de termijn bijna verstreken is.

Dit is dikwijls het geval met betekeningen van beroepsakten op verzoek van het parket en van het parket-generaal. De procureur des Konings en de procureur-generaal beschikken slechts over een termijn van vijftien dagen om beroep aan te tekenen tegen een vonnis van de politierechtbank of van de correctionele rechtbank. Wanneer de verdachte nu in hoger beroep komt juist vóór het verstrijken van de termijn van tien dagen die hem is verleend en het parket of het parket-generaal dit beroep wenst te volgen, dan zijn deze laatste verplicht de nodige onder-richtingen per spoedbestelling aan de betrokken deur-waarder over te maken.

De deurwaarder ontvangt dan deze instructies dikwijls op de voorlaatste of zelfs de laatste dag van de termijn zodat, indien deze dag een zondag of een wettelijke feestdag is, de deurwaarder niettemin gehouden is nog dezelfde dag te betekenen, hiertoe de vereiste geschriften op te stellen en zich soms grote verplaatsingen te getroosten voor de betekening van deze enige akte.

De rust waarop de deurwaarders nochtans zouden mogen rekenen, gaat aldus teloor en het is hen, op gevaar af van verwickelingen, omzeggens verboden 's zondags of op feestdagen afwezig te zijn.

Het is dienvolgens noodzakelijk de termijnen voor betekening in strafzaken te verlengen zoals reeds is gebeurd in de burgerlijke rechtspleging.

Dit is het doel van het onderhavige wetsvoorstel.

L. LAGAE.

\*  
\*\*

**Voorstel van wet strekkende tot de verlenging der termijnen voor de betekening van akten in strafzaken, wanneer de laatste dag van de termijn een zondag of een andere wettelijke feestdag is.**

ENIG ARTIKEL.

Er wordt in Boek II, titel VII, hoofdstuk VI — Bijzondere bepaling — van het wetboek van strafvordering, de volgende alinea toegevoegd :

« Wanneer de laatste dag, voorzien om een handeling van rechtspleging te verrichten, een zondag of een andere wettelijke feestdag is, dan wordt de termijn verlengd tot de eerstvolgende werkdag ».

L. LAGAE.

H. ROLIN.

P.M. ORBAN.

J. HAMBYE.

Pour celle-ci, le prescrit de la loi du 17 thermidor an VI règle toujours la matière.

Comme les délais en matière répressive sont fort courts, il arrive fréquemment que les huissiers soient avisés d'une signification à faire, lorsque le délai est sur le point d'expirer.

C'est souvent le cas pour des significations d'actes d'appel à faire à la requête du parquet. Le procureur du Roi et le procureur général ne disposant que d'un délai de quinze jours pour interjeter appel d'un jugement du tribunal de police ou du tribunal correctionnel, il arrive fréquemment que, lorsque le prévenu interjette appel à l'expiration du délai de dix jours dont il dispose et que le parquet ou le parquet général, avisé de ce recours, désire suivre cet appel, il est obligé de donner à cet effet par express à l'huissier les instructions nécessaires.

En pareil cas, ces instructions parviennent souvent à l'huissier la veille ou le jour même de l'expiration des délais de quinzaine, de sorte que, si ce jour est un dimanche ou un jour férié légal, l'huissier est obligé de faire cette signification encore le même jour, de préparer à cet effet les écritures et de faire un déplacement parfois long, uniquement pour la signification de ce seul acte.

Le repos sur lequel les huissiers devraient pouvoir compter, est ainsi compromis et il leur est donc pratiquement interdit, sous peine de complications, de s'absenter un dimanche ou un jour férié légal.

Il s'impose dès lors de prévoir la prorogation des délais de signification en matière répressive comme cela a été fait en matière civile.

C'est à quoi tend la présente proposition de loi.

\*  
\*\*

**Proposition de loi prorogeant les délais de signification des actes en matière répressive lorsque le dernier jour du délai est un dimanche ou un autre jour férié légal.**

ARTICLE UNIQUE.

Il est ajouté au chapitre VI du titre VII — Disposition Particulière — du deuxième livre du Code d'Instruction Criminelle, l'alinéa suivant :

« Lorsque le dernier jour prévu pour faire un acte de procédure est un dimanche ou un autre jour férié légal, le délai est prorogé jusqu'au plus prochain jour ouvrable ».